

**ALLENDE SE DIRIGE A LA
MULTITUD QUE PIDE ARMAS**



**¿CRISIS en
CHILE?**

**"No habrá guerra
civil ni yo
me suicidaré"**

**"No voy a cambiar
ni frente a las amenazas externas ni
ante la sedición interna"**

● (Información en
la página ONCE)

**NUESTRA
PAGINA
ESPECIAL
de
HOY**

**HACIENDO
CAMINO**

Por Pedro
PABLO PADILLA

**el
TIEMPO
que hará mañana
en ARAGON**

ARAGON
expres

Depósito legal: Z - 22 - 1970

DIARIO

Director: EDUARDO FUENBUENA COMIN
Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A.
Marcial 2 - Telef. 21 69 83 - Télex 5 8054

**EL CHOFER de BPI
BARDOT BAUTISTA
HIJO en el PILAR**



**Así es
"B. B."**

Cielo nuboso y riesgo
de precipitaciones en la
cuenca baja.

Temperatura a las doce
del mediodía, 5,2 grados.

- "TRANQUILA
- GENEROSA
- DULCE

(PAGINA 16)

**CON 90
PASAJEROS**

**CAE al MAR
un AVION
de IBERIA**

**REALIZABA EL VUELO
ENTRE VALENCIA E IBIZA**

El avión reactor Caravelle de la Compañía "Iberia" que efectuaba el vuelo entre Valencia e Ibiza, ha caído al mar con noventa pasajeros a bordo. Por el momento se desconocen más detalles del accidente, así como la localización exacta de los restos del aparato. La noticia no es oficial. Europa Press.

DESAPARICION CONFIRMADA

La compañía "Iberia" ha confirmado la desaparición del avión Caravelle que hacía el vuelo Valencia-Ibiza que, como se ha comunicado anteriormente, ha caído al mar.

El avión desaparecido salió de Valencia a las 12 de este medio día según comunican en el aeropuerto de esta ciudad, donde no han podido facilitar más datos. Europa Press.

SE ESTRELLA CONTRA EL MAR

IBIZA, 7 (Cifra).— Un "Caravelle" de "Iberia", de la línea Ibiza Valencia-Madrid, con 90 personas a bordo, se ha estrellado contra el mar, poco después de la una de la tarde de hoy, momentos después de haber despegado del aeropuerto local.

El accidente, cuyas causas por el momento se desconocen, ha tenido lugar junto a la isla Conejera, frente a la población ibicenca de San Antonio Abad.

También en Bilbao

LOS POLICIAS MUNICIPALES RENUNCIAN a la PARTICIPACION en las MULTAS

● También se condonarán las multas impuestas en los últimos años

BILBAO.- Se asegura que en el próximo Pleno, el Ayuntamiento, siguiendo el ejemplo de otras capitales españolas, acordará condonar las multas pendientes de pago y que fueron impuestas en el curso de los últimos cuatro años. Su cuantía se calcula en unos cuatro millones de pesetas.

Por otra parte parece que la Policía Municipal ha hecho una propuesta de renuncia a su participación, con carácter definitivo, en las multas impuestas en la vía pública y por delitos de tráfico.

Al parecer la cuantía del porcentaje relativo al trimestre del pasado verano (julio, agosto y septiembre), se calculó en ciento setenta y cuatro mil pesetas.

La idea de que tal participación podía perjudicar la marcha de la justicia y, lo que de hecho es cierto poner en entredicho, en determinados casos, la actuación de la Policía Municipal es lo que ha determinado tal decisión por parte de ésta. Por nuestra parte esperamos una aceptación por el Pleno municipal de la Plausible propuesta de la Policía. El prestigio de los agentes saldrá, sin duda, enriquecido por esta medida que habrá de tener un gran eco popular.

CARTAGENA

TEATROS

PRINCIPAL. - Compañía titular del Teatro Goya de Madrid. 7'15 y 11. "Juegos de sociedad", de Alonso Millán, con José M.ª Mompín y Paula Martel. ¡15 meses consecutivos en Madrid! ¡Tres semanas en Zaragoza! ¡Últimos días! (May. 18).

CINES DE ESTRENO

AVENIDA. - 5-7-9-11 (Mayores 18). 3.ª semana: Love Story. Ali McGraw, Ryan O'Neal.

COLISEO. - 4'45-7-9'15-11'15 (May. 18). 3.ª semana: Diamantes para la eternidad. Sean Connery, James Bond 007.

COSO. - 4-6-8 (Todos públicos). 3.ª semana: Los aristogatos. Dibujos animados de Walt Disney en Technicolor. Completa el programa el cortometraje Sabiduría silvestre.

DORADO. - 5 tarde (Todos públicos). El armario del tiempo, con Mortadelo y Filemón. En esta sesión, obsequio de revistas infantiles de E. Bruñera, S. A., a todos los niños asistentes. 7-9-11 (Mayores 18). La muerte busca a un hombre. Peter Lee Lawrence.

FLETA. - 5-7-9-11 (May. 18). 4.ª semana: Anónimo veneciano. Todd-ao - Color. Florinda Bolkan, Tony Musante.

GOYA. - 5-7-9-11 (May. 18). Algodón en Harlem. Film de Samuel Goldwyn, Jr., con Godfrey Cambridge.

MOLA. - 4'45-7-9-11'15 (Todos públicos). 3.ª semana: Las cuatro plumas. Technicolor. John Clements, Ralph Richardson.

PALAFOX. - 4'45-7-9'15 y 11'15 (Todos públicos). 3.ª semana: El profe. Eastmancolor. Mario Moreno "Cantinflas", Marga López.

REX. - 4'45-7-9'15 y 11'15 (Todos públicos). 3.ª semana: Muchas gracias, Mr. Scrooge. Panavisión 70 mm. - Technicolor y sonido estereofónico. Albert Finney, Alec Guinness.

VICTORIA. - 5-7-9-11 (Mayores 18). 3.ª semana: Me debes un muerto. Eastmancolor. Manolo Escobar, Conchita Velasco.

CINE DE ARTE Y ENSAYO

ELISEOS. - 5-7-9-11 (Todos públicos). Risas y sensaciones de antaño. Douglas Fairbanks, Charlie Chaplin, Stan Laurel, Oliver Hardy, etc.

CINES DE REESTRENO

ARGENSOLA. - 4'45-7-9'15-11'15 (May. 18). 5.ª semana: El canalla. Film de Claude Lelouch, con Jean Luis Trintignant.

DELICIAS. - 5-7-9-11 (Mayores 18). Morir de amor. Eastmancolor. Annie Girardot, Bruno Pradal.

DUX. - Continúa 4'45 (Todos públicos). El oro de Mackenna. Technicolor. Gregory Peck, Omar Sharif.

GRAN VIA. - 5-7-9-11 (Mayores 18). No desearás la mujer del vecino. Cinemascope - Eastmancolor. Alfredo Landa, Ira de Furstenberg, Silva Koscina.

MADRID. - 5-7-9-11 (Todos públicos). Sube y baja. Eastmancolor. "Cantinflas", Teresa Velázquez.

MONUMENTAL. - 5-7-9-11 (May. 18). Los pecados de la señora Blosson. Shirley McLaine.

NORTE. - 5-7-9-11 (May. 18). Verde doncella. Sonia Bruno.

PALACIO. - 5-7-9-11 (Mayores 18). Más oscuro que el ámbar. Suzy Kendall.

PARIS. - 4'45-7-9-11 (Todos públicos). Atrapados en el espacio. Cinemascope - Technicolor. Gregory Peck, David Janssen.

PAX. - 4'45-7-9-11'15 (Todos públicos). Sandokan. Technicolor. Steve Reeves, Genevieve Grad.

RIALTO. - 5-7-9-11 (May. 18). Las Ibéricas. Rosanna Yanni.

ROXY. - 5-7-9-11 (May. 14). El asesinato de Julio César. Cinemascope - Technicolor. Charlton Heston, Jason Robards.

SALAMANCA. - 5-7-9-11 (Mayores 18). Carne de perdición. Film de Julien Duvivier.

PELOTA

Frontón Jai-Alai.-Tarde 5'30. Partidos de pelota a cesta punta. Quinielas.

Muguerza - Rodríguez contra Juanjo - Bolívar.

Urtona - Goico contra Tellería - Leonet.

EL CONFLICTO de los BARRENDEROS ZARAGOZANOS

● LA DELEGACION DE TRABAJO HA DICTADO UNA NORMA DE OBLIGADO CUMPLIMIENTO, MEJORANDO LOS SALARIOS

CUANDO hace un par de meses se planteó un pequeño conflicto entre los empleados del servicio de limpieza pública y la empresa adjudicataria, el hecho fue comentado en la prensa local. Sin embargo todas las reflexiones de entonces apuntaron hacia las deficiencias observadas, hacia las calles en las que la basura había quedado sin recoger. Poco se habló acerca de la raíz del conflicto. En honor a la verdad he de decir que cuando en "ARAGON/exprés" intentamos bucear en el problema, se nos dieron "respuestas" que nos dejaron en una oscuridad mayor que la de los hombres-rana que han intentado desentrañar los misterios del Pozo de San Lázaro. En el Ayuntamiento nos dijeron que llamáramos a la empresa. En la empresa que al Sindicato de Actividades Diversas. En éste que a Ordenación Social. De aquí nos mandaron al Servicio de Información Sindical... Nada.

Sin embargo hemos encontrado la respuesta a todos nuestros interrogantes al leer el Boletín Oficial de la Provincia del día 29 del mes pasado. En él se reproduce una norma de obligado cumplimiento de la Delegación de Trabajo de Zaragoza, que viene a resolver un conflicto que no pudo superarse por la vía de la negociación sindical. Uno de los "considerandos" de la norma, muy significativa por cierto, dice textualmente: "Considerando que desde el año 1962 esta Delegación de Trabajo ha tenido que dictar seis normas de obligado cumplimiento como consecuencia de la actitud de la empresa al no utilizar el camino de la negociación colectiva como vía adecuada para resolver las aspiraciones de los trabajadores, justificándose en la necesidad de repercutir toda mejora salarial en las condiciones pactadas con el Ayuntamiento".

Pero, ¿cuál es la raíz del conflicto? Una simplemente: hasta la entrada en vigor, a primeros de este mes, de la norma que comento, el simple peón cobraba solamente 187,864 pesetas diarias y solo 43 pesetas más los chóferes. ¿No es suficiente razón como para que se plantee un conflicto? Mucho más si tenemos en cuenta que la productividad de estos obreros ha aumentado considerablemente en los últimos años. Concretamente de 1967 a 1971, el volumen de basuras recogidas ha aumentado en 21.496.715 kilos. Y en ese mismo periodo de tiempo la plantilla ha pasado solamente de 356 a 363 obreros. Forzosamente

han tenido que aumentar el trabajo de estos hombres.

El conflicto de hace dos meses fue mínimo. Tan solo durante unos pocos días los empleados se negaron a hacer horas extraordinarias y, como consecuencia, no se pudo recoger la basura de algunas calles situadas en las afueras. Planteado el conflicto en estos términos y fracasada la negociación, de nuevo ha sido una norma de obligado cumplimiento de la Delegación de Trabajo la que ha resuelto, por ahora, el problema. En su virtud los encargados, capataces y listeros cobran a partir de este mes, 231,50 pesetas diarias, los chóferes 279,38 y los peones 205 pesetas. Todos aquellos que trabajen por la noche cobran asimismo un plus equivalente al 20 por 100 del jornal base. Y estas cifras suponen un aumento considerable sobre la situación anterior.

Hay un aspecto de la cuestión que no puedo soslayar. La totalidad de la plantilla, no creo que haya muchas excepciones, pasan de los cincuenta años. Son hombres gastados, para los que la vida ha sido muy dura. Tienen miedo de luchar por lo que legítimamente les corresponde.

El Ayuntamiento es el responsable directo del servicio de limpieza pública. Aunque lo tenga contratado con una empresa privada. Contrato que, por cierto, fue suscrito en 1961 y tiene una validez de nada más y nada menos que veinte años. ¿Figura en alguna parte de ese contrato alguna cláusula relativa a los salarios de personal? A fin de cuentas somos todos los zaragozanos los que con nuestros impuestos aportamos el dinero con que se paga a estos hombres.

Y no es sólo la cuestión del personal. ¿Conocen ustedes un servicio de limpieza de un municipio de la categoría del nuestro que trabaje con un utillaje más anticuado? Aquí seguimos y por las trazas seguiremos hasta 1981 si nadie lo remedia, a base de hombres a un paso de la jubilación con escobón y carro de mano.

Creo sinceramente que el contrato de arrendamiento necesita una urgente, urgentísima revisión. Si sus cláusulas no admiten una variación sustancial, debería incluso denunciarse por el Ayuntamiento.

Luis GRANELL

candanchú, s.a.

URBANIZACION, MONTAÑA AZUL

Cielo despejado.
Nieve polvo
Temperatura 0 grados.
Telesquis en funcionamiento:
Todos los de la Estación.
Se puede esquiar en todas las pistas.

Estado de la carretera: Buena, con algún tramo de nieve pisada y endurecida.

EL DOMINGO

Se celebrará el primer memorial.
Diego Mina, Pedro Echalecu, Luis Arias.

Slalom especial organizado por el Club Deportivo Navarra - Escuela Española de Esquí y la Estación Invernal de Candanchú.

así ESTAN las pistas ARAGONESAS de ESQUI

El buen tiempo parece haberse asentado definitivamente en las pistas aragonesas, tras las nevadas de estos días de Navidad. Las temperaturas son bajas, pero completamente normales para esta época. Luce el sol y esto es lo importante. Muchos esquiadores han prolongado un poco más sus vacaciones, y su paga de Navidad, prolongar su estancia en la nieve hasta el domingo.

FORMIGAL

Temperatura máxima: 2 grados bajo cero.
Temperatura mínima: 6 grados bajo cero.
Tiempo muy bueno.
Accesos abiertos, siendo preciso el uso de cadenas.
Instalaciones mecánicas en funcionamiento.
Espesor de la nieve: de 0,40 cm. a 1 metro.
Calidad de la nieve: polvo.
Pistas preparadas por dos

máquinas "Ratrac" y pisteurs.

PANTICOSA

Tiempo despejado.
Espesor de la nieve: 10 cm. en zona de Petrosos, 15 cm. en zona de Fobas.
Calidad de la nieve: dura.
Instalaciones mecánicas en funcionamiento.
Accesos abiertos.

VIERNES, 7 DE ENERO DE 1972



● Se reunió el Consejo de Ministros

MADRID, 7 (Europa Press).— Bajo la presidencia del Jefe del Estado se ha reunido a las diez y media de la mañana el Consejo de Ministros, que se celebra en el palacio de El Pardo. Es esta la primera reunión del Gobierno en el año 1972, después de finalizadas las fiestas navideñas, y a ella asisten todos los miembros del Gabinete.

● Se refuerza con otro Ferry la línea Bilbao-Southampton

MADRID, 7 (Europa Press).— La línea marítima Bilbao - Southampton contará desde el día primero de abril con otro ferry, el "Hispania". Este incremento se debe al número creciente de demandas, que en la temporada pasada no pudieron ser atendidas en su totalidad.

La motonave "Hispania" es gemela del "Patricia", que sirve esta línea, y ambas pertenecen a la compañía "Syenska Lloyd".

Como se sabe, este sistema de transporte entre Inglaterra y España es el preferido por numerosos viajeros, especialmente en la temporada alta.

● 11.000 millones de pesetas, valor de la producción de la industria tabaquera en 1970

MADRID, 7 (Europa Press).— A un total de 11.284.720.000 pesetas asciende el valor de la producción de las industrias españolas del tabaco durante 1970, según datos que acaba de hacer públicos el Servicio Sindical de Estadísticas acerca de la producción de labores peninsulares.

Esa cifra se desglosa del siguiente modo: en 1970 fueron producidos 302 millones de cigarros puros, por un valor de 889 millones de pesetas., 36.663 millones de cigarrillos, por un valor de 10.194 millones., y 1.881 toneladas métricas de picadura por un valor de 200 millones de pesetas.

A fin de año, el total de personas ocupadas en las industrias tabaqueras era de 7.741, de las cuales 6.825 eran obreros de producción. Las horas-hombre trabajadas durante 1970 fueron 13.722.000 y el costo de personas totalizó más de 1.062 millones de pesetas.

● Las obras del Museo del Prado, afectadas por la contaminación

MADRID, 7 (Europa Press).— El Ministerio de Educación y Ciencia publica hoy en el "Boletín Oficial del Estado" una Orden por la que se constituye una comisión técnica para proponer, en el plazo máximo de tres meses, medidas urgentes de protección a las colecciones artísticas del Museo del Prado.

Educación y Ciencia, señala que es necesario dotar al Museo de servicios de depuración del aire y mantenimiento de las condiciones de temperatura y humedad que aseguren la debida conservación de las obras que se exponen en aquellos locales.

También se afirma en la Orden que esta necesidad se viene sintiendo hace ya tiempo, pero que se ha agudizado en los últimos años debido al aumento de la contaminación atmosférica.

El presidente de la citada comisión será el director general de Bellas Artes y el vicepresidente, el director del Museo del Prado. Estará compuesta por el asesor nacional de Museos, el consejero provincial de Bellas Artes de Madrid, dos historiadores del Arte, dos especialistas químicos de acondicionamiento del aire y de la luz, tres arquitectos especialistas en aspectos museísticos y actuará como secretario el subdirector gerente del Museo del Prado.

"Por falta de tiempo"

IGNORABA QUE HABIA ACERTADO UNA QUINIELA DE 14 (MAS DE TRES MILLONES)

PAMPLONA, 7 (Europa Press).— Don Jesús Serrano, vecino de Tudela (Navarra), ha recibido una notificación del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivo Benéficas en la que se le indica que es el poseedor de una quiniela de 14 aciertos, con 3,15 millones de pesetas. El señor Serrano desconocía su suerte hasta recibir la notificación procedente de Madrid, debido a la falta de tiempo para mirar su quiniela, según ha afirmado el mismo. El nuevo millonario está casado y es padre de tres hijos. Es panadero de profesión.

● PROXIMA PUBLICACION DE LAS LISTAS DE CONTRIBUYENTES 1971

Madrid, 5. — Se espera que dentro de breves semanas (probablemente a principio de febrero) vuelvan a exponerse, en el vestuario del Ministerio de Hacienda, las listas de contribuyentes españoles que corresponden al pasado año 1971. Al igual que la ocasión anterior, tampoco ahora podrá reproducirse total o parcialmente esta relación, de acuerdo con lo dispuesto en la Ley de Propiedad Intelectual. — Europa Press.

● 7.400 millones para aprovechar las piritas

MADRID, 7 (Europa Press).— El aprovechamiento integral de las piritas españolas y otros metales afines, exigirán en los próximos años una inversión total de 7.400 millones de pesetas, según el programa nacional de explotación minera elaborado por la Dirección General de Minas del Ministerio de Industria, que acaba de publicarse íntegro. Se estima que, de esta cantidad, 5.100 millones serán aportados por la iniciativa privada y 2.300 por el Estado. Sobre las inversiones del sector privado debe preverse un crédito oficial del orden de los 2.500 millones de pesetas.

● Parte de la gerencia de Seat residirá en Barcelona

BARCELONA, 7 (Europa Press).— Una información que publica hoy "Solidaridad Nacional" en su sección de economías señala que los recientes acontecimientos registrados por la primera empresa española de producción de automóviles, parecen haber inducido a sus máximos organismos rectores a determinadas medidas de reestructuración.

"Aparte de los cambios habidos en la consjería delegada y la dirección general, ahora se dice en fuentes solventes que este año se modificará la radicación de una parte de la gerencia de la empresa, trasladándola a Barcelona", añade la información.

Hasta ahora, la presidencia y dirección general de "Seat" estaban en Madrid y al frente de Barcelona se encontraba el director de fábrica. En plazo breve es probable que alguno de los directores se establezca en Barcelona para asumir la gestión de dirección de la factoría y los servicios que la Ciudad Condal requiere.

● Los marineros donostiarras piden un convenio colectivo

SAN SEBASTIAN, 7 (Europa Press).— Los tripulantes de la flota bacaladera "Por Parejas" están manteniendo conversaciones con las autoridades sindicales, a fin de que se firme un convenio colectivo y se resuelva una serie de problemas laborales y humanos que les afectan, según una información que hoy publica el periódico "La Voz de España", de San Sebastián.

Los Marineros han comunicado a sindicatos que ellos firman un contrato necesario para despachar el barco y que la empresa armadora debe presentar en la Comandancia de Marina, pero que no reciben copia alguna del mismo. En este sentido, los marineros piden que todos los tripulantes tengan copia de su contrato de trabajo en el momento de embarcar. Otro de los problemas apuntados se refiere a la diferenciación entre los trabajadores de tierra y los marinos, dentro de la misma empresa pesquera. Mientras los primeros pasan a plantilla de una manera definitiva una vez superado el periodo de prueba, los marinos causan baja, finalizada cada costera. Pasados unos días, el tripulante es contratado de nuevo si la empresa armadora lo quiere.

● La producción de nitrógeno no superó al consumo

MADRID, 7 (Europa Press).— Hasta el año fertilizante 1970-71, la producción de nitrógeno para abonos en España no supera a su consumo, ya que en ese año se produjeron 584.158 toneladas y se consumieron solamente 573.828 siendo las importadas 48.435, según datos de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Industria.

La evolución durante los últimos cinco años fue la siguiente: Año fertilizante 1966-1967, 336.217 toneladas de producción y 427.382 de consumo, año 1967-68, 435.314 producción y 490.480 consumo, año 1968-69 486.765 y 564.400 Tn. año 1969-70, 563.210 y 617.341 y año 1970-71, las 584.158 toneladas de producción y 573.828 de consumo. La producción creció a una tasa media anual acumulativa del 14,8 por ciento, en tanto que la tasa del consumo fue del 7,6 por ciento solamente, durante este periodo.

● Se prohíbe la importación de aves de Francia y Alemania

MADRID, 7 (Europa Press).— El Ministerio de Agricultura ha dispuesto la prohibición provisional de las importaciones de aves y productos avícolas procedentes de Francia y de la República Federal alemana, en virtud de sendas órdenes que publica hoy el "Boletín Oficial del Estado".

El citado Ministerio, señala en sus órdenes que se ha confirmado la existencia de la enfermedad de "Newcastle" —una especie de peste de las aves— en Francia y Alemania y que este tipo de enfermedad está incluida entre las más graves y fáciles de difundirse.

Agricultura, indica que los servicios veterinarios de aduanas deberán extremar la vigilancia para evitar la entrada de importaciones de carácter avícola de estos dos países.

Por otra parte, también se inserta hoy en el "Boletín Oficial del Estado" la derogación de la prohibición de importar equipos procedentes de los Estados Unidos que existía por una Orden del Ministerio de Agricultura, del mes de junio de 1971.

La prohibición de importar este equipo de animales continúa en vigor para los que procedan de los estados de Texas, Luisiana y Missisipi, dentro de los Estados Unidos y quedan libres de la prohibición el resto de los estados. Por otra parte, también sigue en vigor la prohibición de importar equipos de Méjico, Colombia y Venezuela.

● Series y números de los títulos de la deuda amortizable del Estado

MADRID, 7 (Europa Press).—El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy una resolución de la Dirección General del Tesoro y Presupuestos, del Ministerio de Hacienda, por la que se anuncian las series y números de la deuda amortizable del Estado al 4 por ciento anual, emisión del día 15 de noviembre de 1971, a efectos de su contratación en las bolsas de comercio.

Los títulos emitidos son los siguientes:
—Serie a, de 1000 pesetas, números 1 al 468.560.
—Serie b, de 5.000 pesetas, números 1 al 132.000.
—Serie c, de 10.000 pesetas, números 1 al 102.000.
—Serie d, de 25.000 pesetas, números 1 al 46.000.
—Serie e, de 50.000 pesetas, números 1 al 238.000.

Importan un total de 15.198 millones de pesetas nominales, representadas por 986.560 títulos. Y los intereses serán satisfechos por trimestres vencidos en 15 de febrero, 15 de mayo, 15 de agosto y 15 de noviembre de cada año.

● Construcción de una azucarera que molidará más de 1.000 toneladas diarias

ALMAGRO, (Ciudad Real), 7. (Europa Press).— Es inmediata la construcción de una gran azucarera que se construirá cerca de la capital, en las proximidades del río Guadiana, y tendrá una capacidad de molidura de más de mil toneladas diarias, cifra que, en casos de necesidad, podrá triplicarse. Precisamente el problema actual de la provincia en este sentido es la falta de fábricas azucareras, lo que encarece la recogida de la remolacha. En los últimos días, grandes montones de este producto, recolectados en la pasada campaña, han podido verse en numerosos términos de la provincia pendientes de ser cargados y llevados a las fábricas de azúcar de la provincia de Madrid. La campaña, según datos oficiales, se estima en más de 125.000 toneladas, cifra que se cree podrá ir aumentando en los próximos años.

PIERDE INTERES el "NADAL"?

Económicamente, no es el premio más importante del país. Pero sí el más prestigioso y prestigiado. Y pese a los bandazos, oscilaciones y modas que acusa la literatura, en cada nueva edición sigue ofreciendo calidad. Sin embargo, quizá por lo que el «Nadal» impone, la concurrencia nunca es multitudinaria. A la hora de eliminar, el trabajo tiene poco trabajo si comparamos con otros premios. Este año han llegado a la final ciento dos novelas, cantidad mínima y la más baja que se ha registrado desde 1946 en que concursaron ochenta y dos originales. Néstor Luján justifica tan escasa concurrencia argumentando que la narrativa ya no es el único vehículo de expresión porque actualmente «estamos viviendo la civilización de la imagen. El año que hubo más originales fue en 1965, con 241, y el que menos cuando crearon el premio, con veintiséis novelas. Al inaugurar el año literario, el «Nadal» viene a servir de pauta orientadora de cómo irá el panorama novelístico en la temporada. Según la obra galardonada, tendremos un anticipo de si en el año privarán las obras sociales, políticas, históricas o de temática sexual.

—De los ciento dos originales de este año, hay una mayoría francamente impublibable. Dominan el diálogo escabroso, las situaciones directas y excesivo realismo.

Si hoy ha salido el primer premio del año, mañana tendremos el «gordo» literario. Ciento dos autores aguardan confiados, llenos de ilusión y esperanza, la medianoche del día de Reyes. Para ellos la festividad es más larga. Claro que también más dura será la caída. En este caso, apenas importan los cuarenta mil duros de la dotación. Únicamente se valora el premio en sí.

La primera concesión del Premio —el correspondiente a 1944, otorgado el 6 de enero de 1945— se llevó a cabo en una atmósfera de la más estricta intimidad. Sólo se hallaron presentes seis o siete personas —colaboradores o amigos de la revista— y, por supuesto, los miembros del Jurado, que aquel año y los dos siguientes fueron cinco: Ignacio Agustí, Juan Teixidor, José Vergés, Juan Ramón Masoliver y Rafael Velázquez Zamora, actuando este último de secretario. El acto tuvo lugar en el desaparecido café Suizo, de las Ramblas, y se presentaron veintiséis obras. Ganó el Premio Nadal, Carmen Laforet, por tres votos.

El tercer año fue el del afianzamiento definitivo del premio. El «Suizo» quedó pequeño y también se notó un buen incremento en el número de las obras presentadas: de 36 a 82. En 1946, el «Nadal» se consagró y catapultó a un novel: José María Gironella, ganador de los tres mil duros de la dotación.

Al año siguiente la votación fue muy reñida. Con una papeleta de diferencia ganó Miguel Delibes y su novela «La sombra del ciprés es alargada». Sin embargo, el veredicto del público dio como ganadora la finalista «Hospital general», de Pombo Angulo. El tiempo demostró posteriormente que el Jurado no se había equivocado. Porque ahí están la obra y el estilo de Miguel Delibes.

En el quinto «Nadal», el correspondiente a 1948, se incrementa de nuevo la cuantía del Premio, que ahora asciende a 25.000 pesetas. Se presentaron 122 obras, decidiéndose el Jurado a favor de «Sobre las piedras grises», de Sebastián Juan Arbó.

Al otro año, el «Nadal» se desplaza del Suizo, donde se había celebrado hasta entonces, al Glaciario. El Jurado aumenta a siete miembros, con la incorporación de Néstor Luján, ya con voz y voto, y Sebastián Juan Arbó. Vuelve a haber novedad en la cuantía del premio: 35.000 pesetas. Se presentan a concurso 148 obras, y el fallo es casi unánime: por seis votos contra uno vence «Las últimas horas» de José Suárez Carreño, a «El huerto de Pisadiel» de Carlos de Santiago.

La enorme aglomeración de público, mucha parte del cual tuvo que quedarse a la expectativa, en las Ramblas, durante la celebración del «Nadal» de 1950, obligó a un nuevo traslado en el de 1951; esa vez el local elegido fue el Hotel Oriente, también en las Ramblas, en las que parecía haberse avicinado el premio. El número de obras presentadas ascendió a 120. Por la diferencia de un voto salió vencedora Elena Quiroga, con «Viento del Norte».

Nuevamente vuelve a haber casi unanimidad en el octavo «Nadal», el de 1951. Ahora a favor de otra gran revelación: «La noria», de Luis Romero, que resulta elegida entre 123 obras.

La novela premiada en el noveno «Nadal» ha sido sin duda de las de mayor éxito entre el público: cuatro ediciones se agotaron, en menos de un año, de «Nosotros los Rivera», de Dolores Medio, vencedora en 1952, cinco votos contra los dos obtenidos por «La ciudad sin horizontes», de Severiano Fernández Nicolás, a la que siguió en méritos «La puerta de pala», de Vicente Risco.

Una novela que revela un prodigioso instinto narrativo es la ganadora del Premio Eugenio Nadal 1953: «Siempre en capilla», de Luisa Porrellad.

Por primera vez el «Nadal» se va al extranjero. Es en 1963 cuando Manuel Mejía, colombiana,

● Solo 102 novelas aspiraban este año al premio

● La ganadora del año pasado fue retirada por inmoral

no, ve premiada su novela «El día señalado». Esta circunstancia no se vuelve a registrar hasta dos años después, año en que también por segunda vez una

obra obtiene el voto de los siete miembros del jurado que distingue «El buen salvaje», de Eduardo Caballero Calderón. En la historia del premio, 1967 es

el año de la calidad. Tras tres días de votaciones se impuso

quien por todos nosotros», de José María Sanjuán. La convocatoria del año siguiente tuvo un carácter excepcional y casi histórico: el premio cumple sus bodas de plata. Y por todo lo alto, qué duda cabe. Porque a recompensa el trabajo de un escritor estilista llamado Alvaro Cunqueiro. En 1969 se consagró un nuevo personaje literario: el de «Plinio», protagonista de «hermanas coloradas». García Ponce cultiva desde entonces un nuevo tipo de novela policíaca en la española. El último «Nadal» otorgado, «Libro de las memorias de las cosas», está firmado por Jesús Fernández Santos y acaba de ser retirado por ofensas a la moral.

● "EL "NADAL 1971" PARA JOSE MARIA REQUENA

BARCELONA, 7 (Cifra).— Una obra sobre temática taurina, con dilatadas fases de soliloquio, llamada «El cuajardn», del

escritor sevillano José María Requena Barrera ha pasado anoche en la Ciudad Condal a formar parte de la historia de la

novela española, al adjudicarse el premio «Eugenio Nadal 1971» dotado con doscientas mil pesetas.

EL NUEVO NADAL

UN GRAN PERIODISTA Y UN MAGNIFICO ESCRITOR

EN pocas ocasiones hemos sentido una satisfacción íntima tan grande como ayer, al conocer la noticia del nuevo Premio Nadal, ese gran compañero de las tareas informativas, que es José María Requena. Actual subdirector de «El Correo de Andalucía», las ironías del destino quisieron que él-andaluz, por encima de cualquier otra circunstancia en el sentido «orteguiano»-trabajara varios años en «La Gaceta del Norte» como redactor. Pero también en Bilbao ejerció su profesión de fe andaluza. No en vano era el crítico de toros del importante rotativo norteño.

Posteriormente pasó a «El Correo de Andalucía» y ya de subdirector, en un magnífico tandem periodístico con su director— el combativo y ágil periodista don José María Javierre), consiguieron dar cima a la nueva etapa del diario sevillano.

Para nosotros, Requena-periodista, poeta y novelista por vocación— ha sabido conseguir una de las metas más difíciles y más ambiciosas: la de hacer compatible el periodismo con la Literatura. Por experiencia, por larga experiencia, sabemos que el Periodismo muchas veces mata las ilusiones literarias, precisamente por su carácter absorbente. Al mismo tiempo, suele darse otro fenómeno: los escritores fracasados intentan cobijarse en la sombra de los rotativos.

En estos momentos, Requena nos da una gran lección a todos. Muy pocos escritores y periodistas han conseguido lo que él. Posiblemente podría contarse con los dedos de la mano. Porque hay muchos novelistas que escriben en periódicos y que, tal vez por este hecho accidental, son calificados doblemente.

Pero no es éste el caso del nuevo Premio Nadal. Hay una diferencia fundamental. Requena no escribe tan sólo en periódicos. Hace el periódico. Pasa sus horas, numerosas horas diarias al servicio de la información. Y aún le queda tiempo libre para satisfacer sus inquietudes literarias.

Un hombre así —que es fruto de una preocupación y de una entrega totales— sufre muchas veces la incompreensión, de los acomodaticios. Sabemos los trances difíciles por los que ha pasado «El Correo de Andalucía» porque, al parecer, su línea informativa, honesta y objetiva, duele a determinados grupos. Pero ese sufrimiento— el saber llevarlo con dignidad, sin renunciar a la sinceridad— es la mejor prueba de las almas nobles y fuertes.

Tal es el caso de José María Requena. Aún recordamos cómo hace algunos meses, con motivo de estar sometido en Roma, a una cura de reposo el director, a Requena, que le correspondía de acuerdo con la Ley de Prensa ejercer en funciones la dirección, le nombraron un director interino. Hoy sabemos que existió una gran alegría en toda Sevilla. Y muy especialmente, en «El Correo de Andalucía» que sigue su marcha ascendente tripulado por el magnífico tandem Javierre Requena.

Estas breves líneas queremos que sirvan para expresar nuestra emocionada satisfacción por el triunfo conseguido por un compañero, por un periodista, en el más amplio sentido de la palabra. Como periodistas, hemos querido cifrar el artículo sobre nuestra propia faceta. Pero si hemos de ser sinceros, diremos que en esta ocasión están de enhorabuena con proporciones iguales la Literatura y el Periodismo.

J. L. ARANGUREN EGOZKUE

*** EL CLUB-BOITE ***
PAPAGAYO
DISCOTHEQUE
SAN IGNACIO DE LOYOLA, 3

Zaragoza en la "Clasificación del Desarrollo"

He aquí la clasificación de las provincias españolas según su producción, los ingresos "per capita" y la renta familiar disponible "per capita". Los datos corresponden a las 20 que encabezan la lista.

Zaragoza no alcanza en estos cuadros el rango económico que tiene en su categoría de quinta capital española. Sobre este cuadro que publicamos será preciso que todos meditemos unos

instantes. ¿Se ha hecho por Zaragoza todo lo que Zaragoza merece y necesita?

¿Nos hemos preocupado de su desarrollo económico?

¿Hemos defendido, estimulado y fomentado sus fuentes de riqueza? Que nuestros órganos representativos, nuestros sindicatos, nuestras cámaras de comercio y agraria, opinen y mediten sobre estos datos estadísticos. Vale la pena.

En ningún apartado alcanza el rango económico de la quinta capital española

Producción neta (millones de pesetas)

Barcelona	281.414,1
Madrid	263.125,8
Valencia	95.957,9
Vizcaya	76.021,9
Oviedo	57.533,1
Sevilla	55.714,4
Guipúzcoa	49.456,1
Zaragoza	45.918,4
Alicante	43.324,0
Coruña	42.516,5
Baleares	39.015,4
Murcia	36.985,1
Cádiz	36.335,9
Pontevedra	33.283,6
Málaga	32.250,8
Navarra	31.092,9
Santander	30.330,7
Gerona	28.676,1
Tarragona	20.403,9
Córdoba	26.898,4

Tarragona	64.795
Lérida	62.775
Zaragoza	62.512
Logroño	61.524
Valladolid	59.906
Castellón	58.051
Burgos	57.476
Huesca	57.244
Valencia	56.515
Oviedo	55.919
Soria	49.847

Renta familiar disponible per cápita

Guipúzcoa	69.736
Alava	68.554
Vizcaya	66.005
Barcelona	63.619
Baleares	63.799
Madrid	62.641
Navarra	61.725
Tarragona	59.994
Gerona	59.935
Santander	58.880
Lérida	57.182
Logroño	56.494
Zaragoza	54.739
Castellón	54.447
Burgos	53.431
Huesca	52.864
Valladolid	52.554
Valencia	52.473
Oviedo	50.301
Palencia	47.819

Ingresos per cápita

Guipúzcoa	82.044
Vizcaya	80.982
Alava	80.732
Madrid	76.594
Barcelona	76.594
Baleares	71.823
Navarra	69.727
Gerona	68.802
Santander	66.320

SEVILLA ● SE INCENDIA UN TEATRO AMBULANTE

● La familia propietaria ha quedado en la indigencia

SEVILLA, 7 (Cifra).— Un incendio se declaró esta madrugada en un teatro ambulante titulado "María Guerrero" instalado en la travesía de las calles José Antonio a Jacinto Benavente en la localidad sevillana de Puebla de los Infantes, distante unos 30 kilómetros de esta ciudad.

Fue pasto de las llamas tanto el vestuario y enseres como la propia

instalación ambulante y provisional. Fuerzas de la Guardia Civil, auxiliadas por el vecindario que se prestó voluntariamente al trabajo de extinción del fuego, lograron dominar el siniestro, evitando su propagación a los inmuebles vecinos.

No hubo que lamentar daños personales, pero la familia propietaria de las instalaciones, con las que se ganaba la vida, ha quedado en la indigencia.

HOY COMIENZA



¡Más fabulosa que nunca!

El gran interés de la mercancía que en ella hemos incluido está en su rabiosa actualidad

TODO ES MODA
OTOÑO - INVIERNO

Usted encontrará en las 200 secciones multitud de sorpresas. ¡Le interesará verlo todo! Porque todo es de verdad interesante

Galerías Preciados



BUENAS TARDES ZARAGOZA

¿Y a ti qué te han puesto? Esta es la pregunta que, con la vuelta al trabajo, se hacían esta mañana unos y otros. Lo cierto es que los tres reyes por un día al año, nos han dejado en su visita un viernes de perros para lucir gorros, gabanes y tapabocas.

Los que esta vez sí han tenido suerte —otro auténtico regalo de Reyes— han sido los escolares. Este año no tienen que dejar apresuradamente su mecano y su "muñeca que habla y hace pis" para volver al cole, pues sobre su ilusión se ha tendido un puente que acaba el lunes, para que ya puedan regresar al colegio con los juguetes rotos.

Poco después de marcado el tercer gol, ya estaba en la Plaza de España "Aragón/exprés, en su segunda edición, dando cuenta rápida y detallada del partido que acababa de concluir. La gente lo miraba abierto en los puestos de periódicos, pasaba, volvía a detenerse y se preguntaba: ¿Será posible? Y fué posible. Las fotos del partido, la crónica y los comentarios escritos, llegaron a las tertulias deportivas tan pronto como el partido finalizó.

Protagonista Ocampos, aunque los autores de las tres dianas fueran Martín y Santos. Ayer la Romareda volvió a tener su ídolo y para el paraguayo fueron las mejores ovaciones de una tarde que comenzó con nervios y terminó con el clamor de la afición puesta en pie sobre la grada para aclamar a un nueve convertido en superestrella de un espectáculo deportivo. "Con Ocampos ganará el Zaragoza la Liga. Duerma usted tranquilo, presidente"

Esta frase se la dijo en vestuarios Bumbel a Zalba y con ella podríamos resumir el gran regalo de Reyes que los tres Magos han puesto sobre el balcón zaragozista.

JUZGADO DE GUARDIA

● EMPALMO EL AÑO VIEJO CON EL NUEVO A BOFETADAS

¡TE digo que estoy de tí hasta el moño, Serafín!

—¡Y yo de ti, hasta un poco más allá de donde un hombre puede estar Toribia!

—¡No me llames Toribia porque te escobo las narices!

—¡A que te doy!

—¡A que te pegó!

—¡Pues sí que empezamos bien el año, maño!

—A tu cochino lado no ha habido año bueno para mí. Con lo ricamente que yo vivía en casa de mi mamá...

—¡Si te parece mal te vas con ella!

—¡Pues tu vas a empalmar el año pasado con el nuevo al filo de mi navaja sinvergonzón...!

—Al filo de tu navaja lo que te voy a arrear son seis tortas, una detrás de otra.

—¡Ay, que majo! Seis tortas a mi que no soy laminera. ¿Y me las vas a dar de Muel o de Belchite?

—¡Te las voy a dar de Zaragoza y todas en el mismo lao, Toribia!

—¡Como me digas Toribia, te pincho el tripo, desgraciao! ¡Mi nombre es Ani, para que te lo aprendas!

Aniceta y Serafín componen un matrimonio que se pasan la vida discutiendo.

El día de Año Nuevo empezaron como siempre, discutiendo en alta voz dentro de su piso.

La esposa decía:

—¡Pues sí que empezamos bien el año!

Y el marido contestaba:

—Si, te parece mal te vas con tu madre. A ver si te mantiene...

Entonces Aniceta, a quien su esposo suele llamar Toribia, y nunca Ani, como a ella le gusta, cogió una navaja y se dirigió hacia Serafín. Este la desarmó y comentó:

—Pues tu, vas a empalmar el año pasado con el nuevo con la serie de bofetadas que te voy a dar.

Y, dicho y hecho, todo fue lo mismo. A los gritos de la señora Ani, una vecina, cansada ya de tanto escándalo, llamó por teléfono al 091, quien se personó seguidamente en el domicilio y se llevó al matrimonio a la Comisaría.

● EL CASERO QUE ALQUILA PARCELAS CON DOS PUERTAS

SEÑOR Paco, se lo juro. No tengo en casa ni un real. No le puedo pagar el alquiler.

Vuelva usted más tarde y le pagaré.

—Para pagarme ahora no tiene dinero, pero tiene televisor.

—Es que a mi marido le gusta ver el "tiatro" señor Paco.

—¡Antes es pagar el alquiler de la vivienda. Si no tienen ustedes dinero no compren nevera, ni televisor. ¡Pero páguenle al casero!

—Que ya le pagaremos, señor Paco. Vuelva usted después. Ahora no tengo ni un real. Como se me quiera llevar en prenda...

Emilia, de 37 años, tiene arrendado un piso-parcela a Francisco, de 45 años. El otro día se personó en la vivienda de Emilia el señor Francisco a cobrar el alquiler. Como la mujer le dijera que en aquel momento no podía pagarle porque

no tenía dinero, quedaron en que él volvería más tarde.

¡Y ya lo creo que volvió! Emilia se lo encontró en su piso sin haber entrado por la puerta.

—¿Por donde ha entrado? ¡Haga el favor de salir de aquí! Esta en mi casa y yo no le abrí la puerta.

—Entré por la puerta de atrás, porque a las casas que son mías, yo les pongo las puertas que me da la gana.

—Pero cuando las alquila, esas puertas no son tuyas para entrar.

—Mientras no sea el mío el dinero que me debe ¡sí son mías!

Total, que el abogado de Emilia le recomendó que clavara la puerta de atrás y así lo hizo, pero Francisco entró por ella, desclavándola. ¿Que dirá el señor Juez de todo esto?

EXPRES/003.

CANAL DE CINCO VILLAS

La noticia que hoy nos ocupa trata de la continuación de las obras del canal de Cinco Villas. Dadas las cosas que sucedían allá por Francia y Europa, la construcción tuvo que ser detenida. Las razones son muy sencillas. Los capitales eran extranjeros. Los ingenieros eran extranjeros... pero, eso sí, los obreros, los que clavaban el pico y cargaban la pala, los que andaban la gota gorda, eran españoles... ¡Faltaría más...!

Vamos a ver, el anuncio de la consecución de las obras:

"Podemos asegurar con toda certeza que, a mediados del corriente mes, se emprenderán con ardor, las obras del Canal de Cinco Villas paralizadas a causa de la guerra franco prusiana y el levantamiento de La Commune en París. La empresa constructora merced a los esfuerzos de los ingenieros Max Gerard y Migaud, ha conseguido realizar en Londres, capitales bastantes para llevarlas a término y muy pronto se convencerán los que juzgaban que se estacionaría, sin atender a las críticas circunstancias

ZARAGOZA HACE CIEN AÑOS



pasadas, de que la empresa tiene los suficientes recursos para cumplir los altos, compromisos".

Y esta es nuestra primera noticia de hoy, cuando recordamos las cosas que pasaban hace exactamente cien años...

A TROPEZON LIMPIO

"A la entrada del mercado por Manifestación hay una losa donde tropiezan todos los transeúntes. Hace algún tiempo que la prensa local se ocupó ya de este asunto, pero siendo un sitio tan concurrido no cesaremos de encarecer a la autoridad la necesidad que hay de que se remedie igualando el piso".

"La losa de los tropezones" debería llamarse el invento éste. Claro que, a veces, basta mirar por donde se pisa, para que no pasen estas cosas...

CAZANDO PAJARITOS

El mundo de las licencias, los permisos, los certificados y la mandangas, cada día se amplía más y más. Para mover un dedo, hay que rellenar papelotes y papelotes, poner pólizas y más pólizas, elevar instancias súplicas y perifolios. Nuestros pobres antepasados de hace cien años, que todavía no estaban acostumbrados a estas cosas que ya empezaban a inventarse, se las pasaban canutas para poner sus ideas en claro ante tanta jarambina. Claro que también habían quien se pasaba de la raya, como este señor del "orden público" empeñado en desordenarlo.

"Un bando del señor gobernador de la provincia previene que para cazar es necesario proveerse de licencia. Además de esto, está prohibido de una manera terminante dedicarse a la caza dentro de la población por evitar así las desgracias a que de lo contrario daría lugar. Pues bien, hace unos días que un individuo del "orden público" se divertía en matar pajaritos por la arboleda del paseo de Ronda, sirviéndose para ello de su carabina. Desearíamos que esto no se volviera a repetir.

Primer Plano

ELKA SANDRA, una bailarina clásica y...

EL BALLET en las SALAS de FIESTA



ES algo extraño ver a una bailarina clásica, en la pista de una sala de fiestas. Ahora, cuando se levantan ritmos trepidantes y casi frenéticos cuando los amplificadores retumban y meten por los oídos estremeciendo tímpanos, cuando las baterías llevan bombos y las guitarras doce cuerdas, muy extraño ver a una bailarina clásica en una sala de fiestas...

Ella se llama Elka Sandra. Elka, de "ka" de kilo, como aclara nuestra "Primer Plano" de hoy, mirándose tanto y pensando en el régimen, en básculas y en los sistemas de adelgazamiento. Elka, no tiene ni un kilo de más. Tampoco de menos. Elka está de bien...

—¿Siempre bailando clásico español?

—Siempre no. He bailado también clásico-clásico.

—¿Y siempre en salas de fiestas?

—Tampoco. Antes formaba parte de la compañía del Liceo de Barcelona.

—¿Qué pasó?

—Pues pasó que tuve una lesión. Se rompió el menisco y pasé año y medio sin bailar. Luego me dedicué al clásico español, quizás porque no necesitaba tanto "entrenamiento", podríamos decir. Me fuí por lo más fácil para mí.

Lo del menisco parece lesión de futbolista. ¿Te pone algún impedimento la ruptura, a la hora de bailar?

—Quizás en el baile clásico sí hubiera tenido. En el estilo que ahora adoptado, no me molesta absolutamente nada.

—¿Es difícil bailar sola, cuando ya está acostumbrada a hacerlo dentro de una compañía?

—Creo que no. Me he adaptado perfectamente a bailar en solitario.

Elka se ha puesto para salir a esos dos coletas muy saladas. Tiene toda la pinta de una colegiala. Una colegiala diestra en ballet, bajita y la mar simpática, que se ríe siempre... ¿Por qué has puesto esas coletas?

—No sé... ¿Es un peinado como cualquiera no?

—Pues claro.

Elka Sandra. Baila bien. Muy bien. nota que es una verdadera profesional. nota que pone todo su empeño y gracia en el cuerpo. Elka, ¿se vive dentro de tu profesión? ¿Vives tú bien?

—Se vive igual que en cualquier otra cosa. Trabajando y estudiando siempre.

—¿Estudias mucho?

—Siempre hay algo por aprender... Elka. Sus coletas. Su simpática y perenne sonrisa. Una bailarina de clásico español, en moderno...

Angel PEREZ
Fotos: G. LUN

RELOJ de la CIUDAD

"ARAGON/exprés" UNA NUEVA EDICION ESPECIAL

Ayer fue un día grande para los aficionados al fútbol. El Zaragoza volvió a alzarse con la victoria en un claro tres a cero. Sin embargo las bajas temperaturas y la fiesta familiar característica del día, impidió a muchos "forofos" acudir a las gradas de La Romareda. Pero todos querían saber cómo había sido el partido.

Respondiendo a esta lógica curiosidad, "ARAGON/exprés" publicó ayer una edición especial en la que se recogía la más completa información literaria y gráfica del partido que los jugadores zaragozistas mantuvieron contra los mallorquines. Inmediatamente



después de que el árbitro pitara el final del encuentro, los redactores de nuestra sección deportiva se pusieron a trabajar a marchas forzadas. Los equipos de talleres no les fueron a la zaga y, poco después, nuestras furgonetas repartían por los kioscos de la ciudad este regalo de Reyes en letra impresa, que era la segunda edición de "ARAGON/exprés" con la noticia futbolística.

El público se volcó en los puestos de venta agotando rápidamente "el papel". Nuestro fotógrafo, camino ya de su domicilio, todavía pudo captar esta escena en el kiosco de "La Maravilla".

VOLVIO LA LUZ A COGULLADA

Anoche ya lucían, como desde hace algunos días, las faroladas del polígono industrial de Cogullada. La cosa no tendría más transcendencia si no fuera porque estaba sin funcionar prácticamente desde que fueron instaladas hace unos dos o tres años. Entonces, cuando la inauguración del polígono, los postes distribuían su luz amarilla, que es de este color la que proporcionan sus bombillas. Pero poco a poco fueron apagándose hasta que la oscuridad se hizo total.

Hace unos meses se desmontaron los aparatos, dejando solo las columnas. Sin embargo se produjo un hecho inesperado. El ministro de Industria venía a Zaragoza e iba a visitar el polígono de Cogullada, tras la inauguración de una importante factoría metalúrgica en el de Malpica. A toda prisa las brigadas de pintores procedieron a embellecer el metal que ya comenzaba a oxidarse. Y todavía les dió tiempo a reponer los aparatos en la calle principal (creo que se llama "B") vino el ministro, menos mal que lo hizo de día, y de nuevo volvió la tranquilidad. Cogullada siguió sin luz.

Hasta ahora. Todo hay que decirlo. La luz ha vuelto a sus calles. El tráfico por ellas es muy intenso y era necesaria. Y hablando de tráfico volvemos a insistir en la apremiante necesidad de regular el cruce de esta calle "B" con la avenida de Cataluña. Los giros a la izquierda producen embotellamientos cada vez mayores. Ahora están en marcha las obras de semaforización de este cruce. ¿Será suficiente? ¿No convendría pensar en una desviación de los vehículos que pretenden girar a la izquierda por calles laterales? Estas existen y son suficientemente anchas.

SOLDADURA MODERNA

Félix MARUGAN

MARFEL

LAGASCA, 17

TELEFONOS 220150 y 229423

LAS PALOMAS TAMBIEN TIENEN FRIO.

El invierno está en su apogeo. El frío zaragozano es poco amigo de la emigración. Al menos hasta pasado febrero o marzo. Con su corte de gripes y catarros ha asentado firmemente sus reales en nuestras calles.

También las palomas de Zaragoza pasan frío. Menos mal que ellas tienen el remedio de volar y, claro, con el ejercicio entran en calor. Pero con eso y con todo en esta época



escasea el alimento. Menos mal que hay gentes, como este abuelo de la fotografía, que saben encontrar un rato de tiempo y un mendrugo de pan que desmigajar. Las aves los conocen. Saben a qué horas y a qué sitios acuden. Ellas son fieles a la cita diaria. Sus runruneos son como un "gracias" del todo sincero.

Es una estampa sencilla, intrascendente, que ha ocurrido esta mañana en la plaza de José Antonio. Hacía frío. Pero allí había calor humano.

DE NUEVO LOS BOMBEROS

La prensa ha publicado la decisión del Ayuntamiento de Barcelona de aumentar las indemnizaciones a cobrar por los hombres de su Cuerpo de Bomberos en caso de accidente o muerte. Entre otras cosas ha acordado conceder un millón de pesetas de ayuda a las familias de los tres bomberos que murieron en el incendio de la factoría "Iberia".

A raíz de aquel desgraciado accidente se comentó en diversos periódicos, también en "ARAGON/exprés", la necesidad de actualizar las retribuciones y la situación laboral general de estos hombres. Poco después la cadena de trágicos sucesos que asoló el fin de año en Zaragoza volvió a poner de actualidad el tema.

Sin embargo nada se ha dicho al respecto desde entonces en las esferas de decisión. La voz del Ayuntamiento de Barcelona ha sido la primera. Ha resuelto con bastante acierto y generosidad los casos de accidente. Quizá falto todavía resolver el problema cotidiano de todos y cada uno de los bomberos, de su calificación profesional, de sus sueldos. Esperemos que esta segunda parte venga hilvanada con la primera. Y esperemos también que la Corporación Municipal zaragozana siga el ejemplo de la barcelonesa. Porque si acudimos al tópico habrá que recordar a Santa Bárbara y las tronadas. Pero no hace falta recurrir a la santa para abordar un problema de justicia social.

Ventana

CRUCES de ORO

MUCHOS detractores tenemos, la crítica no nos respeta. Calles, plazas. Corporaciones, día a día en el candelero, manantiales de temas destructivos, sin embargo...

...Tenemos cosas buenas en nuestra Zaragoza... ¿Que no las vemos? . Abramos los ojos queridos lectores y analicemos algunas.

Mi primer objetivo, las Cajas de Ahorro, benéficas instituciones que de gloria se cubrieron al apoyar a unas familias, que sin hogar se quedaron. Cruz de Oro a nuestra gratitud, por sus obras en pro de nuestra ciudad, baluarte son contra la usura, rampa de lanzamiento por su apoyo a investigadores, subvencionan Sanatorios y hospitales.

Segunda Cruz de Oro, a nuestro Ayuntamiento, por su celo y atenciones a nuestros ancianos, mediante su ayuda y subvención a la Casa de Amparo, último hogar para los que consumen las postreras horas de su existencia, atendidos por monjitas.

La Cruz Roja, capítulo aparte, por sus hombres y mujeres, altruistas colaboradores, que entregan dinero y sangre para salvar a quien sea y en las playas o en las montañas, o en todas las carreteras, es notoria su presencia.

Se ha criticado mucho nuestra "Casa Grande", sin embargo reconozcamos el valor de su presencia. Hoy la gente humilde y trabajadora, no muere sin medicinas. Por salvar una vida no se limita ni el dinero ni el esfuerzo. Sus doctores y enfermeras, ponen calor humano a la frialdad de sus salas. Se merecen otra Cruz de Oro.

¿Y por qué no, a las fuerzas del Orden? . Estos hombres, que patrullan día y noche la ciudad, que luchan contra el crimen y el delincuente y que algunas veces en esta épica lucha perecen, en aras del deber cumplido, por proteger vida y hacienda del ciudadano honrado.

Les concedemos otra a los anónimos benefactores de la ciudad, a los que subvencionan sin publicidad, obras caritativas. El nombre es lo de menos, el corazón es lo más importante.

La novena Cruz, para los estudiantes, maestros y doctas personas, que imparten por los barrios alejados, de ello doy fe, la semilla de la cultura en sus ratos de ocio, y que predicán con el ejemplo, la serie de virtudes necesarias para triunfar en la vida, luchando escudados en sus firmes principios cristianos, contra la barbarie y analfabetismo.

Y como décima Cruz, se la entregamos a ese puñado de valientes, que a las órdenes del admirado Sr. Adell, y con su cuartel general en la calle de Ramón y Cajal, "Los Angeles del fuego", como muy bien los denominó un compañero de "ARAGON/exprés". Han sido durante lustros y por desgracia, tienen que ser cada día, el non plus ultra, del heroísmo.

Un decálogo completo de cruces entregadas, Zaragoza y Aragón no pueden decrecer, ni ir a menos, pues como habrán podido comprobar, los pilares en que nuestra Región se asienta son fuertes y recuerden... "Los hombres mueren, las obras, quedan".

Carlos CEBRIAN

¿QUE ocurre con el mundo de los toros? . Acaso por encima de cualquier otra acusación, haya que situar el problema en que la "fiesta nacional" se ha mercantilizado. Y esa mercantilización ha producido dos atentados. Uno, contra la calidad de los diestros; otro, contra la pureza de los toros. Lo cierto es que en Zaragoza hay crisis taurina. Con ese instinto agudo y ese sentido insobornable que caracteriza la crítica de Alfonso Navalón, le hemos leído en "Informaciones":

"La mejor prueba de que algo anda definitivamente en el toreo es que nadie acude a la subasta de la plaza de toros de Zaragoza. La Diputación pide 7.300.000 pesetas. La actual empresa de Julio Suso tenía opción a una prórroga por dos años más. Y la ha dejado. Antes la dejaron Chopera y Balaña. Ahora se decía que acudiría Jumillano. Pero lo cierto es que la subasta sigue desierta."

El análisis de Navalón, breve, resulta enjundioso y testimonio de una crisis taurina que se nos antoja no sólo de Zaragoza sino también nacional. El popular crítico saca después la siguiente conclusión:

"Mal síntoma. Tantos años de pagar precios exorbitantes por los arrendamientos tenían que alcanzar este techo que hace irrealizables los presupuestos de las corridas."

En este terreno como en tantos otros, las vías del diálogo para solucionar el problema, son tortuosas, cuando no inabarcables. Desde hace mucho tiempo, algunos críticos valientes vienen denunciando el problema. Pero no se les hace caso. Cuando más, se les apellida con un calificativo despreciativo. Pero si nos atenemos a los hechos, vemos que algo raro pasa en el firmamento taurino.

J. L. A.

¡OCAMPOS

Un ARIETE para el ASCENSO!

"CUANDO LAS COSAS RUEDAN BIEN ES BUENO PARA TODOS"

"Ayer ¡milagro! no recibí "caricias" importantes. La defensa del Mallorca fue noble y deportiva"



AL término del encuentro jugado ayer, lo decía Iriondo en vestuarios. Estoy casi seguro, que si las cosas siguen así, lograremos el ascenso, y desde luego será el Zaragoza el equipo más goleador del grupo y hasta con cierta ventaja.

Uno de los artífices de esta capacidad goleadora que se viene observando es, sin duda de ninguna clase, el ariete paraguayo Ocampos. Frente a los mallorquines facilitó la consecución de los dos primeros y estuvo a punto de anotarse alguno más, en su cuenta personal, que incomprensiblemente falló...

—¿No es raro Ocampos que un hombre como Vd. seguro en el disparo a puerta malograse esas oportunidades?

—¡Sí que fue lástima! Sobre todo aquel envío por raso de Duñabeitia desde la banda derecha en el primer tiempo! Tenía todas las ventajas de mi parte. Pero ya ve. Son cosas del fútbol. No siempre se acierta...

—¿Cómo juzgaría Ocampos el resultado de ayer?

—Bueno. Siempre que se gana, es para sentirse satisfecho. El resultado claro, que pudo ser más amplio, no deja de ser una confirmación a nuestro buen momento.

—¿Es Ocampos, pieza clave en el dispositivo ofensivo del equipo?

—Soy uno más dentro del equipo. Las victorias tenemos que trabajarlas entre todos. Cada cual tiene su misión. Yo procuro cumplir con la mía.

HE VUELTO A RECUPERAR LA CONFIANZA PERDIDA

—Ocampos: La gente dice que Vd. ha vuelto a ser el delantero centro que todos conocieron al principio de su llegada al equipo. ¿Es cierto?

—No cabe duda alguna que he vuelto a recuperar la confianza perdida. Como todos saben se acumularon una serie de circunstancias adversas, tanto profesional como particularmente. Son malas rachas que afortunadamente pasan. Ahora vuelvo a ser yo mismo. El de siempre...

—¿Hay moral de victoria en el equipo?

—Indudablemente. Estamos todos verdadera-

mente ilusionados en conseguir el ascenso de categoría. Y por ello luchamos domingo tras domingo. Cuando las cosas ruedan bien, el equipo va para arriba. Hay alegría, soltura. Ganas de superación...

EL MALLORCA UN NOBLE RIVAL AL QUE VENCIMOS CON JUSTICIA

—¿Recibe Ocampos duro castigo de las defensas contrarias?

—Normalmente sí. Y mucho más, cuando se juega fuera de la Romareda. Ayer, sin embargo, hubo suerte. La defensa mallorquina jugó fuerte pero con nobleza.

—¿Calificaría como fácil la victoria de ayer?

—Ninguna victoria es fácil. Todas hay que trabajarlas. Ya ve: Hasta el segundo tiempo no se materializaron nuestros deseos de gol. Luego vencimos con justicia.

—Da la impresión que hasta que el equipo no consigue el primer gol se juega con nervios ¿no le parece?

—Quizá. Pero es que nuestra responsabilidad es grande. Tenemos que seguir en línea de victoria. Y muchas veces, queremos hacer las cosas cuanto antes. Pero lo importante es que, tarde o temprano, los goles

ME GUSTARIA SER MAXIMO GOLEADOR PERO MEJOR QUE EL EQUIPO ASCIENDA

—Ocampos facilita muchos goles, pero ¿No le gustaría ser el máximo goleador de la temporada?

—¡Claro que me gustaría! Y aún es posible. Lo intentaré con todas mis fuerzas. Pero mejor que el equipo ascienda. Es lo importante.

—¿Es duro luchar constantemente con dos hombres contrarios al lado de uno?

—Siempre es más difícil, no cabe duda. Las dificultades se doblan, pero va en beneficio de otros compañeros que quedan más sueltos. Normalmente los delanteros centro, deben habituarse a este "doble" marcaje.

LA FAMA NUNCA PERJUDICA AUNQUE TIENE SUS INCONVENIENTES

—En todos los equipos hay hombres especiales a los que el contrario dedica especial atención. En el Zaragoza, es Ocampos. ¿Perjudica esa fama de ariete peligroso a Ocampos?

—La fama nunca perjudica. Da categoría al jugador. Es lógico que tenga inconvenientes, como los que comentábamos ahora. Encuentras muchas dificultades para jugar con la holgura que uno desearía.

EL DOMINGO INTENTAREMOS MANTENER LA RACHA ACTUAL

—La liga es larga y no da respiro apenas. El mes de Enero está sobrecargado. Hay que olvidar ya al Mallorca y disponerse a un nuevo encuentro. En Madrid espera el Rayo Vallecano. ¿Qué pasará? ...

—Pues que intentaremos mantener la línea conseguida hasta la fecha.

—¿Será fácil ante el Rayo? ... Parece que no está en buen momento...

—Sí, parece. Pero no hay que hacerse excesivas ilusiones. Por lo que sé, tiene buena plantilla y luchan mucho. El público, tengo entendido que apoya mucho. Todo cuenta, en un partido.

—¿Podrá celebrar el aficionado zaragocista otro resultado positivo?

—Haremos cuanto podamos, porque así sea. Ya digo: El equipo está en un buen momento de juego y moral. Iremos a Madrid con ilusión. Tenemos grandes esperanzas...

—¿Esperanzas! Eso es lo que en estos momentos tiene también la gran afición zaragocista. Esperanzas de que el equipo continúe en la línea de rendimiento que mantiene desde hace tiempo. Esperanzas en la capacidad ofensiva de su delantera. Esperanzas, en Ocampos que ha vuelto a recobrar la confianza de los seguidores.

Es sin duda, ¡Un ariete para el ascenso! Como decía ayer en vestuarios, Otto Bumbel, preparador del Mallorca: "No se preocupen. Teniendo en forma al "gigantón" de Ocampos, el Zaragoza seguirá marcando goles". Que así sea.

Ricardo MARTINEZ

¿Por qué dimite JOSE LUIS?

"VOY A DEJAR EL EQUIPO ESTA SEMANA"



actual preparador del Aragón quien manifestó:

—Voy a dejar el equipo esta semana.

Los informadores allí presentes le aconsejaron que no debía de hacerlo y él insistió:

—Sí, Estoy cansado de esto. Estoy harto!

Desde Puertollano, donde el Aragón perdió ayer por uno a cero, lleva la noticia diciendo: "Al término del partido, el entrenador visitante, José Luis, manifestó que estaba decidido a presentar la dimisión a su regreso a Zaragoza".

La noticia tiene mayor confirmación. Sin embargo, esperamos que José Luis, buen técnico zaragocista, modifique su postura. Y si mantiene a su llegada a Zaragoza la dimisión, confiamos que diga los motivos... José Luis no es un hombre con manías, de esos que pueden causar graves daños a los clubs. Su seriedad y honradez, bien comprobados permitirán que diga los motivos. No es suficiente la mala marcha del equipo filial. Tiene que haber otros mayores. Sería una lástima que su marcha sirviera para que el club perdiera un buen técnico. Y hay que evitar también que "a río revuelto"...

EL miércoles, en la puerta de Requeté Aragónés, 12, estuvimos con José Luis ex-entrenador zaragocista y

El "bla-bla" de cada día

¿NO SE HACE NADA?

La agresión a Vicente Merino, cuando se hallaba informando del partido de León, ha sido comentada con indignación general. No solo le arrancaron el micrófono de las manos. Le tiraron al suelo y le causaron heridas de las que tuvo que ser curado en el botiquín del campo.

Todos hemos pregonado el acto de agresión cometido. Ahora bien, ¿no se hace más que lamentarse?

Creemos, sinceramente, que por quien corresponda deben tomarse las medidas oportunas para que este acto que dice muy poco en favor de quienes lo cometieron, vuelva a repetirse. Y que no quede impune una agresión a quien en forma correcta se estaba conduciendo. Puede repetirse. Y acaso en mayores proporciones. Por eso preguntamos: ¿No se hace nada?

LOS DE LA ISLA HICIERON PERDER LA CALMA

El Mallorca jugó un primer tiempo de contención y de acercamiento! Muchas veces llegaron los de la "Isa de la Calma" al área zaragocista. Demasiadas. La hicieron perder. Y es que Pereda y los suyos "enredaron" lo suyo.

Santiago de Chile

● SIETE SACERDOTES ESPAÑOLES, HERIDOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

SANTIAGO DE CHILE, 6 (Efe).— Siete sacerdotes españoles que desempeñan su ministerio en Chile, resultaron heridos ayer al chocar la camioneta en que viajaban contra un camión, a la altura de la localidad de Melipilla a 17 kilómetros de Santiago.

En el choque resultaron heridos de mediana consideración los sacerdotes españoles Abel Trabajo Rodríguez, de 55 años que conducía el vehículo, Emeterio Safosa Hermoso, 55., Pablo Gutierrez Sastres, 54., Marcelino Arias Alajares, 54., Augusto Soto Molinero 55., Eusebio Martínez Osorio, 44., e Isaac López Guerrero de 55.

Todos ellos fueron asistidos en centros médicos de Santiago.

Una niña de 20 meses arrollada por el tren

● SUFRE AMPUTACION TRAUMATICA DE LAS DOS PIERNAS

VALENCIA, 7 (Cifra).— Una niña de veinte meses ha sufrido amputación traumática instantánea de las dos piernas, al ser arrollada por un tren de los ferrocarriles eléctricos, de la línea Valencia-Liria, en el paso a nivel de Benicalap. El suceso ocurrió a última hora de la tarde de ayer.

La niña, en estado de suma gravedad, fue trasladada urgentemente a la residencia sanitaria La Fé.

A primeras horas de la madrugada, todavía no se conocía la identidad de la víctima.

● Dos jóvenes intoxicados por gas

VALENCIA, 7 (Cifra).— Dos jóvenes han aparecido muertos, intoxicados por gas, al parecer, en un piso de la vecina localidad de Cirivella.

Se trata de Francisco Coleto Mata, de 21 años, natural de Villanueva de Córdoba y residente en Valencia y de María del Carmen Lledó Peralta, de 19 años, natural de Alicante, que reside accidentalmente en Valencia, donde cursa estudios. Ella había pasado sus vacaciones en Alicante y acababa de regresar para reemprender las clases.

Por la mañana, el padre de Francisco, al ver que éste no regresaba al domicilio familiar durante la noche, se dirigió a un piso que acababa de adquirir en Chirivella, que todavía no estaba amueblado y en su interior halló los cadáveres de los dos jóvenes, tendidos en el suelo. En una habitación contigua donde había una bombona de gas.

El Juzgado de Guardia procedió al levantamiento de los cadáveres para su traslado al Instituto Anatómico Forense.

Alijo de heroína: 12 kilos valorados en 68 millones de pesetas

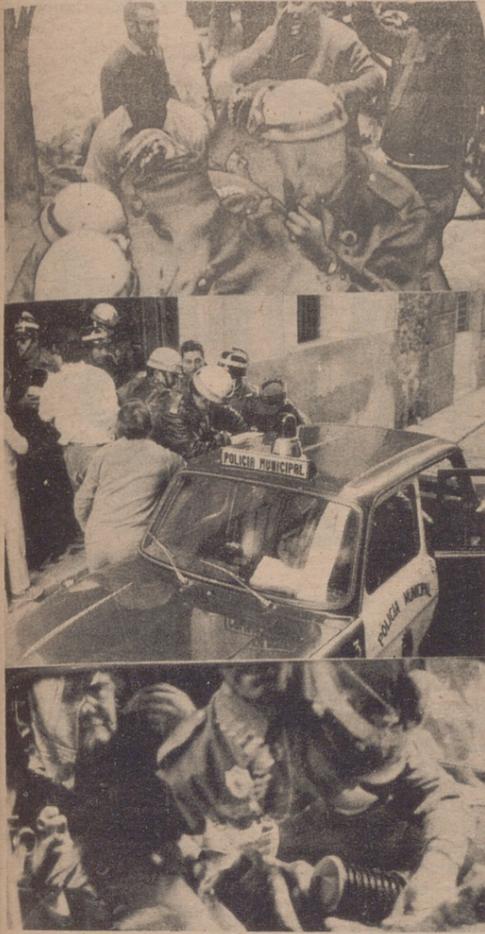
BANGKOK, 7 (Efe-Reuter).— La policía se ha incautado de 12 kilogramos de heroína en una redada que se efectuó ayer en una tienda de modas de la ciudad de Chiang Mai. Detuvieron a un ex-soldado nacionalista y tres personas más. Todos fueron acusados de posesión ilegal de drogas e intentar introducir las mismas en Estados Unidos.

La heroína incautada tiene un valor aproximado de 9,5 millones de dólares (unos 68 millones de pesetas), informa un portavoz de la policía tailandesa.

Una menor intoxicada con coñac

MADRID, 7 (Cifra).— Una niña de once años de edad, Mercedes L. P. se apoderó de una botella de coñac en un descuido de sus familiares e ingirió gran parte de líquido, sufriendo intoxicación etílica aguda. La menor salió a la calle y se cayó, resultando con heridas de pronóstico menos grave en la cara.

● SALVAMENTO DE URGENCIA



ALICANTE. — Secuencia del intento de salvamento de una señora que encontrándose durmiendo en su domicilio del Barrio de Sta. Cruz en Alicante, al hundirse la planta baja, quedó entre los escombros. Las tres fotos muestran los esfuerzos de los bomberos y Policía Municipal por salvar a la infortunada mujer que contaba 44 años. La primera foto muestra el momento del rescate entre los escombros, la segunda el momento de ser introducida en el coche de la policía Municipal y la tercera aplicando la mascarilla de oxígeno dentro del mismo coche. Pese al celo puesto por bomberos y policía, la señora falleció horas después.

(Foto Europa Press).

¿ SABOTAJE?

EL INCENDIO FUE PROVOCADO

Afirma el propietario del Hotel Carlos V, de Fuenterrabía

SAN SEBASTIAN, 7 (Europa Press).— El propietario del hotel Carlos V, de Fuenterrabía, ha presentado una denuncia ante la Guardia Civil, al parecer por considerar que el incendio que se declaró ayer en el citado hotel fue provocado.

Tras una investigación sobre las causas del siniestro, se comprobó que una de las puertas de servicio estaba forzada en varios puntos y donde se inició el fuego se han hallado paños impregnados con gasolina.

Los daños, que se estiman en más de dos millones de pesetas, afectaron al salón y al bar, que quedaron prácticamente destruidos.

Se estrella un avión de pasajeros

● NO HAY SUPERVIVIENTES

MEJICO, 7 (Efe).— Un avión mejicano de la línea "Saesa" se estrelló ayer en las proximidades del lago Bacala, a 40 kilómetros al norte de la ciudad de Chetumal y al parecer no hay ningún superviviente, según confirmó en esta capital la empresa "Saesa".

No se ha precisado el número de pasajeros que viajaban a bordo. En un principio se dijo que eran 11, posteriormente se indicó que eran 13 y finalmente se dijo que 16.

La tripulación estaba integrada por cinco personas, al mando del comandante Orlando de Cardenagarret.

El avión del tipo "Hauter Fidely", cubría el vuelo regular 730 de la ciudad de Chetumal a Mérida. Salió de Chetumal a las 15,21 hora local y se espraba en Mérida a las 16,15. Al no tener noticias del avión se inició su búsqueda y anoche fué descubierto a orillas del lago Bacalar, tras haberse estrellado.

¿UNA BOMBA EN EL HOSPITAL DEL REY FEDERICO?

● Un detective vigila desde la habitación contigua del paciente

COPENHAGUE, 7 (Efe-Upi).— Un perturbado mental telefonó ayer noche al hospital municipal para advertir de que una bomba sería colocada en la habitación del departamento, unidad coronaria, donde se encuentra internado el rey Federico noveno, se dice hoy en fuentes allegadas al hospital.

El oficial de vigilancia del Departamento Criminal, dijo que habían sido apostados dos oficiales en el hospital, pero negó que hubieran advertido temor alguno a causa de una bomba.

"He oído rumores acerca de una llamada telefónica pero tan lejanos que me ha resultado imposible localizarlos", dijo un oficial que fue colocado a la entrada del hospital, lo mismo que un detective que fue destinado a la habitación contigua a la del paciente.

"Levamos varios días vigilando el hospital y guardando al enfermo de posibles inesperadas visitas. El hospital es muy grande y el rey no está provisto de su habitual guardia real", añadió.

Extraña desaparición del Padre Carbone

● ES ACTIVO MILITANTE DEL MOVIMIENTO TERCERMUNDISTA

BUENOS AIRES, 7 (Efe).— Ninguna versión oficial se ha facilitado hasta el momento en torno a la extraña desaparición del sacerdote Alejandro F. Carbone, activo militante del "Movimiento de Sacerdotes del Tercer Mundo", presuntamente secuestrado ayer por un comando que irrumpió en su residencia situada en céntrica zona de Buenos Aires y se le llevó a punta de metrallera, según información de la agencia local "Saporiti" y el sacerdote Carlos Mujica, asimismo perteneciente al citado Movimiento tercermundista.

● TRAFICANTES DE NARCOTICOS DETENIDOS



MIAMI. — Arriba. Las ocho personas detenidas. Abajo, el alijo de narcóticos confiscados por los agentes especiales en dos redadas, una en un domicilio particular y otra en el aeropuerto de Miami. El valor de la droga confiscada supera los 50 millones de dólares (3.250 millones de pesetas, aproximadamente).

(Foto Ap-Europa Press).

ASAMBLEA PROVINCIAL DE CRUZ ROJA

!Ojala no nos necesite!

PERO SI PRECISA DE NUESTRAS AMBULANCIAS RECUERDE ESTE NUMERO:

22 48 84

A CUALQUIER HORA DEL DIA O DE LA NOCHE

● MISA DE CORPORE INSEPULTO POR CHEVALIER



PARIS.— El tñmulo con el ataúd que contiene los restos de Mauricio Chevalier durante la misa de corpore insepulto celebrada en Marnes la Coquette donde fue enterrado el famoso cantante.

(Foto Ap-Europa Press).

● ANDERSON Y LOS DOCUMENTOS



WASHINGTON.— El columnista Jack Anderson muestra en sus manos los documentos secretos que describen la acción de la Casa Blanca, en lo referente a la reciente guerra indo-pakistaní. Anderson aparece con los papeles en una emisión televisada.

(Foto Ap-Europa Press).

● LES TOCAN MAS DE 80 MILLONES EN LAS QUINIELAS



LONDRES.— David Deeks (izda) y Hug Stand ding que han ganado más de 400.000 libras esterlinas (unos 80 millones de pesetas) en las quinielas inglesas. Reciben el cheque de manos de la actriz británica Jenny Agutter.

● BOLERA EN EL PETROLERO



YCKOHAMA, Japón. En la cubierta del petrolero Oshima Maru de 222.401 toneladas ha sido instalada esta bolera, para diversión de la tripulación, que lógicamente solamente podrá ser usada cuando el mar este en calma. El buque ha sido construido por la compañía Ishikawajima-Harima (Industrias Pesadas).

(Foto Ap-Europa Press).

EL MERCADO COMUN HARA A ESPAÑA

CONCESIONES "CONSIDERABLES"

● PERO LAS NEGOCIACIONES TARDARAN TODAVIA DOS O TRES MESES

BRUSELAS, 7 (Efe).— Las comunidades europeas harán importantes concesiones a España en el marco de la renegociación que debe celebrarse para adaptar el actual acuerdo preferencial a la gran comunidad europea de diez naciones, según declaró en Bruselas un portavoz comunitario.

Precisó el portavoz que el documento del que acaba de hacerse eco la prensa española, relativo a estas negociaciones y que lleva el título de "(Proyecto de recomendación) Decisión del Consejo relativa a la apertura de negociaciones con España sobre la adaptación del acuerdo entre la C.E.E. y España en razón de la ampliación de la comunidad", no es sino uno de los varios documentos que la comisión ha transmitido hasta ahora al Consejo de los "seis" en relación con estas negociaciones que se preparan.

Este documento, dijo aún el portavoz comunitario, es el último de los enviados al Consejo, pero había sido precedido por otros dos, uno en septiembre y otro a finales de noviembre de 1971, que trataban de los problemas reales de la negociación y en los que se cifraban las consecuencias de la ampliación de la C.E.E. para España, así como las principales concesiones que el Mercado Común europeo está dispuesto a hacer y que, subrayó,

tanto en el caso de España como en el de Israel, son "considerables".

Refiriéndose al documento más reciente, reproducido en gran parte por los diarios españoles, el portavoz de la Comisión europea especificó que se trata simplemente del "marco jurídico" que debe presidir la renegociación del acuerdo España-C.E.E., agregando que la posición práctica de partida de la C.E.E. para cifras y productos con los representantes españoles, debe ser establecida todavía por los estados miembros, en el seno del comité de representantes permanentes del consejo comunitario, sobre la base de los tres documentos elaborados hasta el momento por los servicios de la Comisión Europea.

España e Israel, con toda exactitud, serán los países más beneficiados y favorecidos por las proposiciones que está haciendo la Comisión Europea al Consejo de Ministros —afirmó el portavoz— y puesto que el Consejo de los "seis", en estos dos casos, no es tan apremiado como con Grecia y Turquía, es muy probable que no se pronuncie sobre el mandato definitivo de negociación antes de dos o tres meses y ello, concluyó, a la vista no de uno sino, por lo menos, de los tres documentos que, hasta ahora, le ha remitido la Comisión Europea.

● La Séptima Flota USA permanecerá en el Indico indefinidamente

WASHINGTON, 7. (Efe-Upi).— Los ocho navíos de guerra que junto con el portaaviones "Enterprise" fueron enviados al océano Indico, permanecerán indefinidamente en aquellas aguas, informa hoy un portavoz del Pentágono.

Un portavoz del Departamento, Jerry Friedheim, ha declarado que "uno de los factores" que ha contribuido a decidir el mantenimiento de aquella fuerza de choque, es que el Mando desea que los buques de guerra de la Séptima Flota estadounidense logren mayor experiencia operativa en aquellas aguas, donde la actividad naval soviética se ha incrementado notablemente durante los dos últimos años.

● Bhutto se entrevistará con Mujibur Rahman

NUEVA DELHI, 7 (Efe-Reuter).— El presidente Zulfikar Ali Bhutto de Pakistán, ha salido hoy de su ciudad natal de Larjana con dirección a Rawalpindi, donde se espera que mantenga conversaciones con el dirigente de la Ilga Awami, Jeque Mujibur Rahman.

NAVES INDUSTRIALES espectaculares. 11aves mano, de 1.750 a 6.000 m2. Polígono totalmente urbanizado. Teléfono 22 37 85

VENDO extraordinarios pisos. Ubicación céntrica, 11aves mano. Teléfono 22 37 85

PREDICE UN EXPERTO:

● "ANTES DEL 2.000 NACERA UN NIÑO EN LA LUNA"

WASHINGTON, 7. (Efe-Reuter).— El hombre vivirá en la luna y el primer niño nacerá allí antes del año 2.000, informa hoy un experto espacial norteamericano.

El doctor Werner Von Braun, viceadministrador de la NASA, ha manifestado en una entrevista grabada para la televisión que el hombre establecerá estaciones permanentes de investigación sobre la Luna y Marte.

"Estoy convencido que en su debido tiempo dispondremos de

instalaciones habitables en Luna o Marte, y probablemente se realicen actividades industriales en esos planetas", dijo Von Braun.

DIRIJAN SU CORRESPONDENCIA

a "ARAGON/express"

AL APARTADO, 39 ZARAGOZA

TEATRO FLETA - 4.ª SEMANA

Un gran film que Ud. verá varias veces...
...Y cada vez le gustará más



FLORINDA BOLKAN
TONY MUSANTE



(5-7-9-11) — MAYORES 18 AÑOS



ALLENDE SE DIRIGE A LA
MULTITUD QUE PIDE ARMAS

"NO HABRA GUERRA CIVIL NI YO ME SUICIDARE"

"YO NO VOY A CAMBIAR, NI FRENTE
A LAS AMENAZAS EXTERNAS
NI ANTE LA SEDICION INTERNA"



externas ni a la sedición interna. Responderé con lealtad al pueblo".

Reiteradamente pidió a los manifestantes que conserven la tranquilidad, indicando que hay que aprender las lecciones de la historia. Felicitó a los trabajadores que aguardaron por más de doce horas en las inmediaciones del palacio legislativo, sin provocar incidentes. "Esta lección hay que aprenderla: los trabajadores gritaron su legítima protesta frente al atropello de la Constitución".

La multitud concentrada en la plaza Bulnes, reiteradamente interrumpió el mandatario con gritos como "Allende, Allende, el pueblo te defiende", a lo que aseguró que "el compañero presidente responderá a su pueblo". "No habrá guerra civil, porque el pueblo y el Gobierno Popular lo impedirán, continuó. No ensangrentaremos la Patria. No habrá víctimas inocentes. Nos impondremos a toda injusticia y a la violencia innecesaria", añadió. Sin embargo, advirtió que "ello no significa de ninguna manera que se doblega la entereza del pueblo frente a los enemigos internos y externos".

DEBEMOS DAR UNA LECCION

Más adelante y ante la insistencia del auditorio que comenzó a lanzar consignas pidiendo armas, Allende señaló que "es fundamental elevar la conciencia del pueblo. La serenidad que demostraremos será una lección no sólo nacional sino internacional. En este instante es el presidente el que defiende la Constitución, para no caer —y sin reprochar— en la irresponsabilidad de la Asamblea Popular de Bolivia que hizo que el imperialismo derrocara a Torres".

Pese a la explicación que daba a los manifestantes, estos insistían en "armar al pueblo" a lo que Allende enérgicamente respondió que "no necesito consejos de afuera para dirigir políticamente este país". Dijo que geográficamente la política que había vivido Bolivia durante el Régimen de Torres era diferente y que "no nos dejaremos arrastrar a la irresponsabilidad".

El improvisado discurso de Allende llegó a convertirse casi en un diálogo con el auditorio y al gritar éste por el cargo que se dará a José Toha, anunció que "mañana será ministro, no

del Interior, sino en otra cartera, pero será ministro. Deben ustedes tomar en cuenta el contenido de este anuncio, que no es una consigna, sino una respuesta a la destitución sin fundamento de la Cámara de Diputados".

Atacó más adelante al imperialismo, diciendo que "no es un tigre de papel". Lo conocemos, siguió, y el pueblo debe ver más allá de las fronteras con serenidad la experiencia de otros. "No hay una receta internacional pero hay que aprovechar las experiencias adecuándolas a la realidad de cada país".

IMPONDREMOS LA VIOLENCIA REVOLUCIONARIA

De la forma en que el pueblo chileno debe enfrentar la actual situación, Salvador Allende manifestó que no debe ser con la provocación, sino "con la firmeza del pueblo, que se paren las fábricas, una hora, un día, para demostrar la fortaleza popular". Añadió que "esa será la muralla contra la sedición, contra los contubernios, sin demostrar fuerza física", insistió que "no queremos la violencia, pero sí otras la usan, a la violencia contrarrevolucionaria impondremos la fuerza de la ley, y si no es suficiente la violencia revolucionaria".

Siempre ante la insistencia de los manifestantes, usó de la palabra José Toha, quien visiblemente emocionado, agradeció la adhesión que le habían demostrado los trabajadores, asegurando que la lección hace que reafirme "el compromiso que tenemos ante la historia, para reestructurar nuestro país, para profundizar la revolución y transformar la sociedad injusta, levantar la nueva sociedad y el nuevo Chile".

"Cuando se conoció el resultado de la votación del Parlamento, no ha habido en mí criterio de frustración. Me siento esta noche reafirmado, consolidado en mis convicciones revolucionarias. Muchas gracias por lo que me han enseñado, por este apoyo, terminé diciendo. Tengan seguridad que hoy como nunca no tengo otro horizonte que seguir al servicio del pueblo, del socialismo revolucionario, de la patria".

La concentración popular, realizada a media noche del jueves, terminó sin ningún incidente.

EL MINISTRO DEL INTERIOR DESTITUIDO

"MI ESPIRITU REVOLUCIONARIO
SE MANTENDRA INCOLUME"

SANTIAGO DE CHILE, 7 (Efe).- El ministro chileno del Interior José Toha, fué suspendido ayer en su cargo por la Cámara de Diputados que votó por mayoría favorablemente la acusación constitucional prestada en su contra por la Democracia Cristiana, principal partido de oposición.

Después de doce horas de debate, la votación fué aprobada por 80 votos de la oposición contra 59 de los partidos de la gubernamental Unidad Popular, mientras permanecían en el

exterior del palacio legislativo, en la calle "Bandera", más de tres mil manifestantes en favor del ministro Toha.

El segundo y definitivo trámite de este juicio político se verá ahora, en el Senado, que en un plazo aproximado de treinta días votará "en conciencia" en favor o en contra de la acusación.

Si el voto es en favor, el ministro del Interior queda automáticamente destituido. Si fuese negativo, José Toha reasumiría sus funciones.

SANTIAGO DE CHILE, 7 (Efe).- El presidente de Chile, Salvador Allende, aseguró anoche que Chile no irá a la guerra civil como consecuencia de la cerrada oposición política que anoche suspendió en sus funciones al ministro del Interior, José Toha, mediante una acusación constitucional promovida por la Democracia Cristiana.

El doctor Allende se dirigió a primera hora de la madrugada de hoy a una multitud, en su mayoría de jóvenes de izquierda, que llegaron hasta el palacio de La Moneda para expresar su apoyo y adhesión al ministro Toha.

Se remontó a la época del presidente Balmaceda (1891), que sufrió un bloqueo de la mayoría de oposición en el Congreso que culminó en la guerra civil y en el suicidio del mandatario, para asegurar que "no habrá guerra civil, ni yo me suicidaré", entre grandes gritos de apoyo de los manifestantes.

"Los tiempos han cambiado. Ochenta años no pasan en vano. No se repetirá lo de ayer. No habrá guerra civil y yo no me suicidaré, porque tengo que dar cumplimiento al programa de Gobierno de la Unidad Popular", dijo Allende.

Aludió una y otra vez a la acusación contra Toha, aprobada por 80 votos de la oposición contra 59 de la Unión Popular, calificándola de "procedimiento político sin fundamento jurídico".

NO CAMBIARE

Indicó que "el pueblo sabe distinguir entre la sedición y la oposición y la oposición disfrazada de sedición", y señaló que el parlamentario que había advertido que si el Gobierno no cambia de conducta, el próximo enjuiciado sería el presidente, "debe perder su esperanza, porque no voy a cambiar, ni frente a las amenazas



MISTERIOS EN LA DESAPARICION DE UN REMOLCADOR GRIEGO EN AGUAS GALLEGAS

Fue encontrado a la deriva y sin tripulantes

EL FERROL DEL CAUDILLO, 7 (Europa Press).— Desde el pasado día 27 de diciembre vienen ofreciéndose en la prensa de la región gallega distintas informaciones relacionadas con un remolcador, al parecer de nacionalidad griega, que desapareció en estas costas y luego fué encontrado abandonado.

La historia de este remolcador que, aún con algunas lagunas, atrae la atención de las gentes del mar, es la siguiente:

Ese día 27, a las siete de la tarde, se recibió en la Comandancia Marina de El Ferrol del Caudillo una comunicación de la cofradía de pescadores de Cariño en la que se daba cuenta que el remolcador griego "Colmiros" había entrado en el puerto y dejado en tierra a un tripulante herido —según parece— en accidente laboral.

Este remolcador llegó más tarde a la raya costera de Labañón, en La Coruña, informando que había perdido a otro remolcador, el "Atromhitos" que era llevado por él y al que había dejado fuera del puerto anterior mientras desembarcaba al herido.

En la tarde del día 28 salió del puerto de El Ferrol el remolcador de la Marina de Guerra Española "R-a1" con el fin de averiguar la desaparición del "Atromhitos" y regresando 24 horas más tarde sin haber logrado encontrar rastro del remolcador griego a pesar de explorar una amplia zona.

Por otra parte, el pasado día 2, cuando salió a pescar la lancha "Muntanel", matrícula de Ribadeo y con base en el puerto pesquero lucense de burela, se encontró al lado de la Estaca de Vares con un buque que parecía iba a la deriva. Se le hicieron señales sin que fueran contestadas, y al subir por ello a bordo varios marineros del pesquero se encontraron con la

sorpresa de que el buque estaba abandonado. Esta nave era el desaparecido "atromhitos", que fué remolcado hasta Burela, donde está sellado por las autoridades de Marina a la espera del dictamen del Tribunal Central Marítimo.

El "Atromhitos", remolcador a su vez remolcado (incluso se especula con la posibilidad de que el "Dolmiros" no llevara a remolque un buque solamente desde Londres hasta El Pireo, sino dos), es un navío en buenas condiciones. Su puente, chimenea y chigre de proa están completamente nuevos. Carece de aparatos de telefonía, telegrafía, aunque parece que le fueron desmontados para ser más tarde instalados en el puerto de destino. Lleva una

"E" roja pintada sobre la chimenea y su motor, un "Deutz" de 800 caballos, es completamente nuevo.

Es posible observar en el "Atromhitos" que sus cables de remolque, pasados por los escobenes, han sido picados por un objeto cortante, posiblemente una hacha. Las luces reglamentarias de remolque todavía están encendidas y conectadas con unas grandes bombonas de butano.

Las gentes del mar de la zona se preguntan sobre si es cierto que el "Dolmiros" remolcaba dos buques, acerca de la causa de que los cables del "Atromhitos" fueran cortados y que sobre su nombre pareciera grabado el de "Culex", no figurando este en el registro de buque, ¿iban realmente los dos buques a El Pireo? ¿Se vería forzado el "Dolmiros" a abandonar al remolque diciendo más tarde que los había perdido? ¿Que pasó con la tripulación del "Atromhitos"? El misterio sigue en espera de ser aclarado.

Fútbol

LICO, CHURRUCA Y QUINI SELECCIONADOS

MADRID 7 (Alfil).— El seleccionador nacional de fútbol, Ladislao Kubala, ha convocado urgentemente a los jugadores Lico, del Valencia, y a Churruca y Quini, del Gijón, para que se incorporen rápidamente a la concentración de los seleccionados, en Madrid, para el encuentro del próximo miércoles contra Hungría.

INACTIVIDAD LABORAL EN HUNOSA

● Ha sido declarado día de luto por la muerte de cuatro mineros

OVIEDO, 7 (Europa Press).— Hoy no se registra actividad laboral alguna en las 32 explotaciones mineras con que cuenta "Hunosa" en la provincia de Asturias, al haber sido

declarado día de luto con motivo de la muerte de cuatro trabajadores del pozo "María Luisa" de la cuenca del Nalón, al producirse un derrumbamiento de carbón el pasado miércoles. Esta situación afecta a unos 26.000 trabajadores.

Como se recordará, a consecuencia de este accidente quedaron sepultados cinco mineros, de los que sólo uno pudo ser rescatado con vida.

La Delegación Provincial de Trabajo de Oviedo ha facilitado con este motivo la siguiente nota oficial:

"Habiendo ocurrido, el pasado día 5 del actual, un grave accidente de trabajo en el pozo "María Luisa" de Hunosa en el que perdieron la vida cuatro productores y teniendo en cuenta las circunstancias concurrentes, así como la excepcionalidad del accidente y vistos los informes de la Organización Sindical, así como de la empresa y de acuerdo con la competencia señalada a esta Delegación de Trabajo acuerda dispensar de la asistencia al trabajo, el día 7 del actual en que se verificará el sepelio de tres productores, a todos los trabajadores de las distintas explotaciones que tiene la empresa Hunosa".

Por otra parte, el subsecretario del Ministerio de Trabajo, don José Utrera Molina, presidirá esta tarde el entierro de los trabajadores Tomás Torre Torre, Marcellino Coto Coto y José Luis Gutiérrez Quiroga, todos ellos picadores del "María Luisa" y que perecieron en el citado accidente.

TELEGRAMA DE GARCIA RAMAL

El gobernador civil de Asturias ha recibido un telegrama firmado por el ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García Ramal, con el siguiente texto:

"Te ruego traslades mi más sentida condolencia en nombre propio y Organización Sindical a familiares víctimas habidas en el accidente mina".

(Pasa a la página 24)

DOBLE JORNADA DEPORTIVA EN EJEJA

Sendas victorias de los equipos locales

Doble jornada deportiva en Luchan en el día de ayer para dos encuentros en los que conocimos una victoria resonante por la mañana y otra que no fue tanto por la tarde. El Ejeja B disputó su partido número 18 de esta temporada del campeonato de segunda regional y como fruto de buen fútbol que realizó ante los escasos pero buenos aficionados que hicieron acto de presencia en el campo, se alzó con

una merecida y no menos brillante victoria por 7 goles a 1. Su oponente de turno, el club Deportivo de Remolinos, que extrañó de forma aparatosa el blando terreno de hierba ejejana, no pudo con los filiales del Ejeja porque estos tuvieron una mañana cuajada de aciertos y buen juego con el que bien pudieran haber conseguido una goleada de auténtico escándalo a no ser por lo resbaladizo del suelo en las dos áreas del suelo, circunstancia ésta que perjudicó a los dos conjuntos por igual.

Los chicos de Primo, a quien sería justo otorgar todo el mérito de los recientes éxitos de estos excelentes muchachos, por lo acertadamente que los viene preparando desde hace algún tiempo, realizaron con mucho el mejor partido de la temporada todos estuvieron francamente bien, de juego, facultades, fuerza, moral y afán de lucha. Los goles subieron al marcador a impulsos de Ezquerria, que marcó tres. De Mariano Sanz que marcó dos y Abarca que marcó uno y de Navarro que rubricó en la pizarra el último de la mañana culminando así la gran actuación de nuestros jugadores promesas a quienes deberíamos prestarles una mayor atención que la que les venimos prestando hasta la fecha, si de verdad queremos que sigan adelante en su carrera hacia el equipo titular. La cantera está respondiendo. Responderemos nosotros ahora? Deseamos que sí. El arbitraje del señor Mateo Pérez, ligeramente anticasero.

REGALE HUCHAS

GALERIA NAHARRO

Manifestación, 9

Exposición de pintura

LA BOLSA

Cambios de la sesión de hoy, facilitados por



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

33 Oficinas en Zaragoza

460 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced.	HOY
Bco. Zaragozano.....	955	—
Bco. Exterior.....	415	465
Bco. Central.....	892	892
Bco. Español Cto.....	746	755
Bco. Hispano.....	767	772
Bco. Santander.....	748	784
Bco. Popular.....	736	744
Bco. Bilbao.....	807	817
Bco. Vizcaya.....	738	748

ELECTRICAS	Preced.	HOY
Hidro Española.....	246	245
Sevillana.....	231	231
Cantábrico.....	228	230
Eléct. Viesgo.....	232	229
Hidro. Cataluña.....	197	198,50
Iberduero.....	286	287
Reunidas.....	95	97
Unión E. Madrileña.....	225,50	224,75
Fenosa.....	160,50	160,50
Fecsa 5.000.....	225	225
Fecsa 1.000.....	228	230

MINERAS	Preced.	HOY
Ponferrada.....	137	140
Duro Felguera.....	70,50	70

SIDEROMETALURGICAS	Preced.	HOY
A. Hornos.....	112	112
Auxiliar F. C.....	123	122,25

ALIMENTACION	Preced.	HOY
Azucarera.....	127	127
Ebro.....	617	625
Aguilas.....	268	272

QUIMICAS	Preced.	HOY
Petróleos.....	340	342
Explosivos.....	245	246
Energías.....	191	190,50

CONSTRUCCION	Preced.	HOY
Dragados.....	585	—
Urbis.....	266	268
Inmob. Metro.....	274	276
Vallehermoso.....	312	299

VARIOS	Preced.	HOY
Telefónica.....	290	291
Campa.....	363	363
Tabacalera.....	355	350
Astilleros.....	88	88
Metro.....	194	194
U. Fenix.....	672	668
Ahorro fondo.....	1.445,34	1.446,92
Seat.....	—	360

COMENTARIO

Sesión parecida a la de los últimos días con mayoría de valores en alza, el cierre en general firme.

TENDENCIA AL CIERRE

BANCARIO Dinero en todos los valores que reseñamos. ELECTRICO: Papel en Hidrola, Sevillana, Viesgo, Reunidas, Unión y Fenosa, dinero en Cantábrico, Hidrola y ambas Fecsas. MINERO: Dinero en Ponferrada, papel en Felguera. SIDERURGICO: Dinero en Hornos y papel en Auxiliar. ALIMENTACION: Dinero en Ebro y Aguilas. QUIMICO: Dinero en todos los valores que reseñamos. CONSTRUCCION: Dinero en todos los valores que reseñamos. VARIOS: Papel en Fenix, dinero en el resto.

DERECHOS DE AMPLIACION

Vallehermoso 93,50, Ebro 385, Aguilas 44, Hidrola 67, Fecsa 111 y 119, Central 555, Bilbao 368, Hispano 277, Santander 126, Vizcaya 264.